

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

67/2022

SLOVOTHERMAE, Kúpele Diamant Dudince	
Kúpeľná 107, 962 71 Dudince	
Dátum:	08-09-2022
Podacie číslo:	2083
Prílohy:	Číslo spisu:
Príloha listov:	Výberuje:

Union zdravotná poisťovňa, a.s.

So sídlom: Karadžičova 10, 814 53 Bratislava,
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3832/B
konajúca prostredníctvom: Mgr. Michal Špaňár, MBA, predseda predstavenstva

Ing. Elena Májeková, člen predstavenstva

IČO: 36 284 831
IČ DPH: SK7120001361
Číslo účtu: SK10 8180 0000 0070 0025 2154
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
(ďalej len „Union“)

a

SLOVOTHERMAE, Kúpele Diamant Dudince, š. p.

zastúpený: Mgr. Peter Šóder, riaditeľ
so sídlom: Kúpeľná 107, 962 71 Dudince
IČO: 00 165 506
(ďalej len „Partner“)

(Union a Partner spoločne „Zmluvné strany“)

Zmluvné strany uzavreli túto Zmluvu o vzájomnej spolupráci:
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava podmienok spolupráce Zmluvných strán, spôsobov a foriem realizácie tejto spolupráce.
2. Predmetom spolupráce je poskytovanie nadštandardných služieb nehradených zo zdrojov verejného zdravotného poistenia poisťencom Union podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

Článok II Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Union sa zaväzuje počas platnosti Zmluvy informovať svojich poisťencov o zľavách a výhodách poskytovaných zo strany Partnera v oblasti poskytovania nadštandardných služieb nehradených zo zdrojov verejného zdravotného poistenia pre poisťencov Union formou informovania o spolupráci a spoločných aktivitách na:
 - a.) web stránkach Union,
 - b.) facebook stránke Union,
 - c.) informovať poisťencov Union prostredníctvom mailovej komunikácie, ktorí poskytli súhlas s využitím ich osobných údajov na marketingové účely, o zľavách a výhodách poskytovaných exkluzívne poisťencom Union zo strany Partnera
2. Union sa zaväzuje zabezpečiť plnenie povinností podľa bodu 1 tohto článku tejto Zmluvy na vlastné náklady a na základe podkladov poskytnutých zo strany Partnera podľa článku III. tejto Zmluvy.
3. Partner sa zaväzuje poskytnúť poisťencom Union nadštandardné služby uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a informovať klientov Partnera prostredníctvom webovej stránky, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy o výhodách poskytovaných poisťencom Union.
4. Partner sa zaväzuje zabezpečiť plnenie povinností podľa bodu 3 tohto článku tejto Zmluvy na vlastné náklady bez nároku na ďalšiu odmenu zo strany Union.
5. Partner sa zaväzuje poskytnúť Union potrebnú súčinnosť pri plnení tejto Zmluvy.
6. Union začne s prezentáciou a propagovaním Partnera v súlade s článkom II Zmluvy do 15 dní po obdržaní podkladov od Partnera podľa článku III Zmluvy.

Článok III Ostatné dojednania

1. Partner sa zaväzuje bezodkladne, najneskôr do 15 dní po podpise tejto Zmluvy spracovať a doručiť druhej strane podklady v elektronickej podobe potrebné pre zverejnenie informácie o poskytovaných výhodách pre poisťencov Union podľa tejto Zmluvy.

manu
28

2. Zmluvné strany si navzájom udeľujú (podpisom tejto Zmluvy) oprávnenie na používanie obchodného mena a ochrannej známky v rozsahu, medziach a spôsobom potrebným na plnenie Zmluvy; a to na čas jej reálneho trvania.
3. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Partner vyhlasuje, že je prevádzkovateľom internetovej stránky, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a je oprávnený poskytovať a prijímať plnenia v jej mene a uzatvoriť za týmto účelom túto Zmluvu.
4. Poskytovateľ overuje nárok poistenca na plnenie podľa predmetu tejto Zmluvy overením poistného vzťahu poistenca na webovej stránke Union ZP.

Článok IV Trvanie a ukončenie zmluvného vzťahu

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva môže byť ukončená nasledovne:
 - a.) kedykoľvek po vzájomnej dohode oboch Zmluvných strán,
 - b.) výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany, a to aj bez udania dôvodu.
3. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začne plynúť v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo Zmluvných strán na náhradu škody od druhej zmluvnej strany, ktorá porušila záväzky vyplývajúce zo Zmluvy.

Článok V Kontaktné osoby

1. Zmluvné strany sú povinné počas plnenia tejto Zmluvy spolupracovať najmä prostredníctvom svojich kontaktných osôb, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

Článok VI Riešenie sporov

1. Zmluvné strany sa budú usilovať o zmierlivé riešenie všetkých sporov spojených s touto Zmluvou. V prípade, ak nedôjde k urovnaniu sporov zmierom, spor bude rozhodovať súd vecne a miestne príslušný podľa ustanovení Civilného sporového poriadku.

Článok VII Záväzok mlčanlivosti

1. Zmluvné strany súhlasia, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali akýmkoľvek spôsobom o druhej zmluvnej strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení tejto Zmluvy, avšak nielen v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť a nesprístupniť tretím osobám a nevyužiť ich na iný účel, ako na plnenie tejto Zmluvy.
2. Toto ustanovenie sa nebude vzťahovať na poskytovanie informácií spoločnostiam poskytujúcim Zmluvným stranám právne, finančné a účtovnícke služby a spoločnostiam zo skupiny príslušnej zmluvnej strany. Toto ustanovenie sa ďalej nebude vzťahovať na informovanie osôb zamestnaných či inak spolupracujúcich so Zmluvnými stranami na plnení podľa tejto Zmluvy, a to v nevyhnutnom rozsahu potrebnom na plnenie tejto Zmluvy. Príslušná zmluvná strana je povinná poučiť tieto osoby o povinnosti zachovávať mlčanlivosť v zmysle tohto ustanovenia. Toto ustanovenie sa tiež nevzťahuje na informácie o druhej zmluvnej strane, na poskytovanie ktorých sa zmluvná strana zaväzuje alebo oprávňuje podľa tejto Zmluvy.
3. Ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy nemá vplyv na povinnosť zachovávať mlčanlivosť, ktorá trvá aj po uplynutí doby platnosti a účinnosti Zmluvy, až do okamihu, kým sa dôverné informácie a skutočnosti nestanú verejnými právne dovoľeným spôsobom.

Článok VIII Záverečné ustanovenia

1. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba písomne, formou očíslovaného dodatku, a to na základe súhlasu obidvoch Zmluvných strán.
2. Právne vzťahy, ktoré nie sú v tejto Zmluve upravené, riadia sa podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Príloha č. 1 tvorí nedeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
5. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, z toho po dva pre každú zmluvnú stranu.

Handwritten signature

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah Zmluvy prečítali, že zmluva bola uzatvorená po ich vzájomnej dohode, slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, na znak čoho ju zástupcovia oboch Zmluvných strán vlastnoručne podpisujú.
7. Osobné údaje Union zdravotná poisťovňa a.s. spracúva v súlade s právnymi predpismi o ochrane osobných údajov. Podrobné informácie sú na webovej stránke <https://www.union.sk/ochrana-osobnych-udajov/> v dokumente, ktorý je určený pre zmluvných partnerov.

V Bratislave 29.07.2022

V Dudinciach 29.07.2022



Príloha č. 1
ku ZMLUVE O SPOLUPRÁCI

1. Partner sa zaväzuje poskytnúť poistencom Union nasledovné nadštandardné služby:
 - a.) bonus poskytnutia troch procedúr týždenne navyše pri kúpeľnom pobyte hrazenom z verejného zdravotného poistenia (počet poskytnutých procedúr poistencovi tak bude pri 21-dňovom pobyte 63, pri 28-dňovom pobyte bude počet procedúr poskytnutých poistencovi 84)

2. Partner sa zaväzuje informovať klientov Partnera o výhodách poskytovaných poistencom Union prostredníctvom webovej stránky <https://www.kupelediamant.sk>

3. Zmluvné strany sú povinné počas plnenia tejto Zmluvy spolupracovať najmä prostredníctvom svojich kontaktných osôb, ktorými sú:
 - a.) zo strany Union:
PhDr. Veronika Hromadová, PhD.
tel.: 02 208 11 424, +421 910 915 453
email: veronika.hromadova@union.sk

 - b.) zo strany Partnera:
Mgr. Helena Bélesová
tel.: 045 5502 380 , + 421 908 733 155
email: belesova@diamant.sk

M. S. S. S. S.